

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov
medzi zmluvnými stranami

Mgr. Martin Palúch, PhD.

narodený:

rodne číslo:

adresa trvalého bydliska: Beskydská 3, Banská Bystrica 974 01

bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej len „autor“)

a

Audiovizuálny fond

sídlo: Grösslingová 53, Bratislava 811 09

konajúci prostredníctvom: doc. PhDr. Martin Šmatlák, riaditeľ, na základe poverenia radou
fondu zo dňa 22.6.2009

IČO: 42169330

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: 2620224442/1100

(ďalej len „nadobúdateľ“)

(ďalej spolu aj ako " Zmluvné strany")

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Autor je vedeckým pracovníkom Ústavu divadelnej a filmovej vedy SAV a pedagógom Akadémie umení v Banskej Bystrici. Autor je nositeľom majetkových práv k dielu ako je definované nižšie v tejto zmluve.
2. Nadobúdateľ je verejnoprávnou inštitúciou zriadenou zákonom č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o fonde“).
3. Autor a nadobúdateľ v zmysle platných právnych predpisov, predovšetkým ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“) a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) uzatvárajú túto zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“).

Článok II.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej štúdie o slovenskej kinematografii v roku 2011 so zameraním na hodnotenie tvorby a produkcie dokumentárnych audiovizuálnych diel. Záväzný minimálny rozsah odbornej štúdie je 5 normostrán. Predmetom tejto zmluvy je aj poskytnutie licencie k odbornej štúdii ako k slovesnému dielu spĺňajúcemu definíciu diela podľa príslušných ustanovení Autorského zákona (ďalej len „dielo“).
2. Účelom tejto zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán ohľadne diela.

Článok III.

Vytvorenie a odovzdanie diela a licencia

1. Autor vytvoril dielo výlučne pre nadobúdateľa na základe priameho zadania, ktoré mu nadobúdateľ doručil pred podpisom tejto zmluvy. Dielo bolo vytvorené vlastnou tvorivou duševnou činnosťou autora a bolo odovzdané nadobúdateľovi najneskôr ku dňu podpisu tejto zmluvy. Nadobúdateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie diela v skutočnom rozsahu 6,5 normostrán a v kvalite podľa zadania.
2. Autor touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie diela na celú dobu trvania majetkových práv k dielu v zmysle Autorského zákona bez teritoriálneho obmedzenia.
3. Na základe tejto zmluvy autor udeľuje nadobúdateľovi rozsahom a vecne neobmedzenú licenciu na všestranné použitie diela nadobúdateľom na účely vyplývajúce z jeho činnosti. Licencia sa udeľuje najmä na nasledovné spôsoby použitia diela resp. ktorejkoľvek jeho časti:
 - a) vydanie, verejné šírenie a sprístupnenie diela,
 - b) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - c) spojenie diela s iným dielom a zaradenie diela do súborného diela.
4. Autor udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu k dielu. Autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela, ako je uvedené v tejto zmluve a je povinná sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil nadobúdateľovi výhradnú licenciu.
5. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu poskytnutej licencie (ďalej len „sublicencia“). Autor podpisom tejto zmluvy udeľuje nadobúdateľovi neodvolateľný súhlas na udelenie sublicencie tretím osobám.

Článok IV.

Odmena

1. Za vytvorenie diela zaplatí nadobúdateľ autorovi základnú odmenu v sume 100,- EUR (slovom Jednosta eur) za záväzný základný rozsah diela uvedený čl. III. ods. 1 tejto zmluvy (t.j. 5 normostrán) a zároveň 20,- EUR (slovom dvadsať eur) za každú ďalšiu normostranu skutočne odovzdaného diela. Podľa rozsahu odovzdaného diela je odmena na úhradu vypočítaná v sume 130,- EUR (slovom Jednostotridsať eur) (ďalej len „odmena“).

2. Autor udeľuje nadobúdateľovi licenciu k dielu bezodplatne.
3. Odmena je splatná podpisom tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany si dohodli splatnosť odmeny na 30 dní. Odmena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania celkovej zmluvnej sumy na bankový účet autora.
4. Odmena zahŕňa akékoľvek náklady, ktoré autor vynaložil v súvislosti s vytvorením diela. Odmena zahŕňa aj prípadnú odmenu za akékoľvek použitie diela, na ktorú by mohol mať prípadne autor nárok v súlade s príslušnými právnymi predpismi, pričom zmluvné strany majú za to, že takáto odmena je primeraná.

Článok V.

Iné zmluvné ustanovenia

1. Autor vyhlasuje, že je oprávnený poskytnúť nadobúdateľovi práva podľa tejto zmluvy a nadobúdateľ bude oprávnený vykonávať všetky majetkové práva k dielu bez akéhokoľvek obmedzenia. Autor ďalej vyhlasuje, že vytvorením diela a poskytnutím licencie k dielu podľa tejto zmluvy neporušuje práva tretích osôb, ani všeobecne záväzné právne predpisy a nie je mu známe, že by plnením tejto zmluvy k takémuto porušeniu mohlo dôjsť.
2. Nadobúdateľ je povinný nakladať s dielom tak, aby primerane zabezpečil jeho ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s dielom, ktoré by malo za následok narušenie cti a dobrej povesti autora.
3. Nadobúdateľ je oprávnený previesť všetky svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na inú fyzickú osobu alebo právnickú osobu, a to i za odplatu, pričom práva a povinnosti autora z tejto zmluvy budú v plnom rozsahu trvať voči osobe, na ktorú nadobúdateľ previedol svoje práva a povinnosti.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na celú dobu trvania majetkových práv k dielu vyplývajúcu z príslušných právnych predpisov.
2. Ak nie je ustanovené inak, túto zmluvu je možné ukončiť výlučne písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov sa na túto zmluvu viaže povinné zverejnenie. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa uvedených predpisov.
4. Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Zmeny a doplnenia zmluvy je možné vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú neplatné.

6. Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady, ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálnej možnej miere rešpektovaný a pre účastníkov právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.
7. Táto zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie je určené pre nadobúdateľa a jedno pre autora. Každá zo zmluvných strán podpisom tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie jedného vyhotovenia zmluvy.

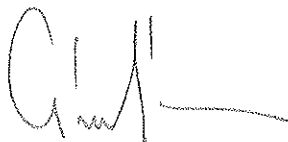
Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejímavý a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni a ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa30. 5. 2012.....

Autor

V Bratislave dňa28. 5. 2012.....

Za nadobúdateľa



AUDIO
VIZUÁLNY
FOND

Grösslingová 53, 811 09 Bratislava
IČO: 42 163 330